

D **DUFRY** *world*

200+
PRODUTOS DUFRY
DUFRY PRODUCTS

Novas Descobertas

URUGUAI
BESPOKE KENYA
NOVA YORK
ACELERA, ARIZONA!
MIAMI
LONDRES
CHICAGO GLOBAL
BERLIM
TULUM
BRUXELAS
& CLUJ



APRESENTANDO

Bryce Dallas Howard

A estrela do *O Mundo dos Dinossauros* fala sobre sua vida na estrada, família e dinossauros.

The *Jurassic World* star talks about life on the road, family, and dinosaurs.

POR JOEL STEIN

URUGUAI

Descanso Entre Dunas

A pequena cidade de José Ignacio, no litoral do Uruguai, é famosa por suas praias cheias de energia no melhor do estilo bohemian, com o charme extra de longas cavalgadas ao final das tardes. A mais recente atração desse cenário acolhedor é o resort Bahia Vik. Situado no centro de 10 hectares de praias intocadas, com uma vista deslumbrante em direção a Punta del Este (rumores garantem que seu pôr do sol é o mais lindo do mundo), Bahia Vik dispõe de 11 incomparáveis bangalôs à beira-mar e 10 suítes no prédio principal. Seu projeto arquitetônico externo e interno, somado às ousadas instalações de arte, foi concebido para estimular o convívio entre os hóspedes, mas também garantir, na hora que o hóspede preferir, privacidade e relaxamento - combinação perfeita para o máximo de lazer. www.bahivik.com

DOWNTIME IN THE DUNES

José Ignacio, Uruguay, is famous for its small-town, boho beach vibe and afternoons spent on horseback. The latest addition to this inviting scene is the Bahia Vik resort. Set among 10 acres of pristine beach with views sweeping west toward Punta del Este (the sunsets are rumored to be the best in the world), Bahia Vik comprises 11 unique beachfront bungalows and 10 main-building suites. Its indoor-outdoor architecture and bold art installations are designed to encourage a sense of community among guests, yet its amenities are geared toward privacy and relaxation—the perfect combination for the perfect getaway. www.bahivik.com

—RACHEL BERGMAN



ESCALA LAYOVER

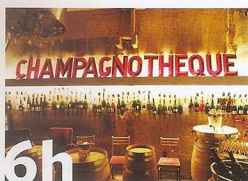
BRUXELAS / BRUSSELS

TRÊS GRANDES OPÇÕES PARA MATAR O TEMPO ENQUANTO ESPERA PELO SEU VÔO DE CONEXÃO.
Three exciting options for killing time before your connecting flight. —MICHELE CORDER



- Visite um dos mais famosos e impróprios pontos turísticos de Bruxelas, o **Manneken-Pis**, um chafariz com uma pequena estátua de bronze (datada de 1.618) de um menino nu urinando em uma bacia.

- Visit Brussels's most famous and naughty landmark, **Manneken-Pis**, a small bronze sculpture (circa 1618) of a naked boy urinating into a fountain's basin.



- Dê um toque de carinho ao seu paladar na **Champagnotheque®**, que abre as portas de uma mansão particular oferecendo uma degustação de 150 marcas de champanhes. (www.champagnotheque.com; a 30 minutos do aeroporto).

- Give your taste buds a vacation at **Champagnotheque®**, which offers a 150-brand champagne tasting inside a private mansion. (www.champagnotheque.com; 30 minutes from the airport)



- O restaurante **Viva M'Boma** serve clássicos da cozinha belga, que um verdadeiro amante das carnes não deixará de apreciar, desde filé de carne de cavalo à língua e miolo de boi. (*Rue de Flandre*, 17 32 2 512 15 93; 40 minutos do aeroporto.)

- **Viva M'Boma** serves hearty Belgian classics any true carnivore will appreciate, from tongue and brain to horse steak. (*Rue de Flandre*, 17 32 2 512 15 93; 40 minutes from the airport)